

# Dresdner Journal



Herausgegeben von der Königl. Expedition des Dresdner Journals, Dresden, Große Zwingstraße 20. — Fernspr.-Anschluß Nr. 1295.

**Bezugspreis:**  
Jeden Freitag durch die  
Verlagsanstalt in  
Dresden 1,50 M. (einmal  
wöchentlich) durch die Post  
in Deutschland 1,75 M.  
(ausländisch 2,00 M.)  
einzelne Nummern 10 Pf.

**Nr. 68.**

Freitag, den 23. März nachmittags.

**1906.**

## Amtlicher Teil.

Se. Majestät der König haben Er. Königl. Hoheit dem Kronprinzen Ludwig Philipp von Portugal den Hausorden der Krone verliehen und ihm die Insignien durch den Gesandten Wlfr. Graf v. Reichenstein überreichen lassen.

## Ernennungen, Versetzungen etc. im öffentlichen Dienste.

**Im Geschäftsbereich des Ministeriums des Innern u. öffentl. Unterrichts.** Zu befragen: die Schulstelle u. Herrsch. Unterrichts. Zu befragen: die Schulstelle u. Herrsch. Unterrichts. Zu befragen: die Schulstelle u. Herrsch. Unterrichts.

(Beurlaubungen, Versetzungen etc. im öffentlichen Dienste.)

## Nichtamtlicher Teil.

### Tagesgeschichte.

**Dresden, 23. März.** Se. Majestät der König hörte heute vormittag die Vorträge der Herren Staatsminister und des Königl. Kammerpräsidenten. Heute abend 10 Uhr findet bei Se. Majestät im Residenzschloß ein zweites Hofkonzert statt.

**Dresden, 23. März.** Ihre Königl. Hoheit die Prinzessin Mathilde wohnte gestern abend dem Schlußkonzert der Dresdner Musikschule im Vereinshaus bei.

### Deutsches Reich.

Berlin. Se. Majestät der Kaiser empfing vorgestern abend den japanischen Botschafter, der einen Brief des Prinzen Arisugawa an den Kaiser überreichte. Gestern morgen besah sich das Kaiserpaar nach dem Aufbruch in Charlottenburg, um dort, wie mit an anderer Stelle ausführlich berichtet, am Geburtstag Kaiser Wilhelms I. einen Kränzniederlegen. Der Kaiser besuchte später den Reichstag und hörte im Königl. Schloß die Vorträge des Präsidenten der Reichsversammlung, des Reichspräsidenten v. Bötticher, des Reichspräsidenten v. Bötticher, des Reichspräsidenten v. Bötticher.

Am Freitag April beginnen wir mit dem Abdruck des Romans

## „Ein Dämon“

von Victor v. Schubert-Salbern.

## Kunst und Wissenschaft.

Königl. Schauspielhaus. Am 22. d. M.: „Richard II.“. Händliches Trauerspiel in fünf Aufzügen von Shakespeare. Uebersetzt von H. Schlegel. Nicht um die anerkannt und wiederholt nach Gebühr genutzten vorzüglichen Leistungen der Darsteller und Darstellerinnen unseres Schauspielhauses in „Richard II.“ einer Kritik zu unterwerfen, sondern nur um die Bekundung Ausdruck zu geben, daß, inmitten so vieler Sensationen und interessanter Versuche, die großen Dramen, die Stoffe, Mittelpunkt und Höhepunkt aller dramatischen Kunst sind und bleiben, nicht in den Hintergrund gedrängt werden, sei der gestrigen Wiederholung der Shakespeare'schen „Richard II.“ gedacht. Gerade das bekannte Wort über Shakespeare: „Klein war bei einer großen Weltbewegung heimlich durch die Lüfte flüchtend, was ein Gemüt anständig verfährt und verfährt, wird hier frei und flüchtig an den Tag gefördert; wie erfahren die Wahrheit des Lebens und wissen nicht wie Shakespeare gefühlt zum Weltgeist; er durchdringt die Welt wie jener, beiden ist nicht verbergen“ leidet auf die Gestirne von dem unseligen legitimen Herrscher Richard II. und dem Hugo Wurtzburger Herrscher Richard II. und dem Hugo Wurtzburger Herrscher Richard II. und dem Hugo Wurtzburger Herrscher Richard II.

prioritätsobligationen ohne Staatsgarantie und aus Schuldverschreibungen nichtdeutscher Staaten. Sie befinden sich jetzt überhaupt nicht mehr im Besitze des Reiches und der Einzelstaaten, die sich bei der Fondsbegründung auf noch nicht 100 Mill. M. belaufen, jetzt den größten Teil des Bestands und, wie oben dargelegt, noch 173,3 Mill. M. aus.

Unter dem Titel „Die junge Garbe“ soll vom 1. April ab eine sozialdemokratische Jugendzeitung als Organ des „Verbands junger Arbeiter Deutschlands“ erscheinen, der im Februar d. J. auf einer Konferenz in Karlsruhe gegründet wurde. Der „Vorwärts“ veröffentlicht hierzu einen Aufruf, in dem es heißt: „Parteiorgan! Bis vor kurzer Zeit haben wir es unserer Weltanschauung und den großen Aufgaben des Sozialismus überlassen, die Kinder des Proletariats in die Kampfzeilen der Arbeiterbewegung zu bringen. Das wir uns damit nicht mehr begnügen dürfen, diese Erkenntnis drückt sich immer mehr Bahn in der Partei. Ein verständiger Sozialist legt: Im allgemeinen wird der Mensch sich in bestimmten Richtungen nicht weiter entwickeln, in die er sich schon dem 18. Jahrhundert hinwärtigen Jahre hingewandt wurde oder sich hingewandt hat. Diese Richtung hat sich sowohl die katholische wie evangelische Kirche zugeeignet, haben sie die Arbeitervereine, den Arbeiterbildungsvereine, die Arbeitervereine und andere Organisationen gegründet, in denen sie das in der Schule begonnene Unterrichtsverhältnis fortsetzen. Es wäre eine unglückselige Aufgabe, wenn wir diesen dunklen Schreibern nicht die Auffassung der Jugend in sozialistischen Sinne entgegenbrächten.“

Die unangenehm wiederholten Versuche der Sozialdemokratie, die Jugend in weiteren Maße als es ihr bisher möglich war, der Politik gegen das Vaterland zu entfremden, werden, wie wir nach den bisherigen Erfahrungen hoffen dürfen, auch durch diese menscheiteren literarischen Unternehmung trotz der großen und breiten Worte, mit denen sie eingeleitet wird, keine wesentliche Stärkung erfahren.

### Frankreich.

Paris. Deputiertenkammer. Das Haus nimmt mit Einstimmigkeit den Gesetzentwurf an, wonach der Minimallohn, der durch Gesetz vom 21. Dezember 1905 mit der Schweiz festgesetzt wurde, verlängert wird. Der Handelminister hat sich über den Stand der Verhandlungen mit der Schweiz, Handelsminister Deunnege erwidert, die Verhandlungen seien in gutem Fortschritte, die Interessen Frankreichs seien wohl gewahrt. Hinsichtlich der Fortsetzung der Verhandlungen des Finanzgesetzes geschritten Jules Roche äußert, daß der Unterschied zwischen den laufenden Einnahmen und den erforderlichen Ausgaben 91 Mill. Frs. betragen werde, der durch Anleihe gedeckt werden müsse, und schlägt die Erhöhung des Budgets seit dem Jahre 1879 auf 1 Milliarde 128 Millionen Frs., die Verneuerung der Ausgaben auf Grund der von der Kammer angenommenen Gesetze auf 509 Mill. Frs. Reiner bezieht das Gesamtergebnisse sowohl von den Departements wie von den Gemeinden auf nahezu 3 Milliarden Frs. und die Gesamtschuld auf 44 Milliarden Frs. Roche befragt dann ferner die ungenügende Amortisation, indem er auf das Beispiel Englands hinweist, und schlägt seine Ausführungen damit, daß es notwendig sei, die Finanzlage durch Einschränkung der Ausgaben zu bessern. Dazu sei aber notwendig, in der Politik eine Änderung einzutreten zu lassen. (Beifall) Finanzminister Poincaré erkennt die Angaben des Berichters als richtig an, die finanzielle Lage aber sei das Werk aller, und man dürfe ihren Ernst nicht übersehen. Bericht über die Finanzminister sei es, sich allen zu weit gehenden Anprüfungen des Parlaments zu widerlegen. (Beifall) Der Minister befragt, ob das Budget für 1906 und erklärt, durch die Annahme verschiedener Gesetze hätten sich die vorgelegenen Ausgaben vermindert und die Einnahmen vermindert. Poincaré schätzt das Defizit auf 57 Mill. Frs., das durch Ausgabe von Obligationen mit halbjähriger Umlaufzeit

ausgeglichen werden müßte. Die eine entscheidende Katastrophe des Staatslebens zum Spitzel des gesamten Menschentums macht, jede empfindliche Phantasie und lebt in Regionen der Weltkenntnis, wobei die Intimitäten des modernen Milieus eben nicht reichen. Eine Waise, die Gedächtnis will als mit ihren Verbindungen zu unterhalten oder zu verlieren, kann jener Waisen auf die Dauer nicht entraten.

Residenztheater. — Am 22. d. M.: „Auge tracht!“ Komödie in drei Akten von Jan Lehmann. (Zum erstenmal.) Im Residenztheater wurde gestern abend das Werk eines bisher wenig bekannt gewordenen Bühnenschriftstellers zum erstenmal aufgeführt. Ob die jüngste Vergangenheit lenkte die Wende lebhafter auf ihn; in Götting wurde vor einigen Tagen eine Komödie von ihm „Das Lied vom brauen Ranne“ erstmalig gespielt, der die Kritik nachsichtig fand, daß sie „in fester Szenenfolge mit lebendiger Charakteristik und bemerkenswerten Geschehnissen die führung des humoristischen Dialogs nachgelagene satirische Gegenwartsbilder (aus dem Milieu der Verfe und des Theaters) zeichne.“ Diese Eigenschaften befiel auch das gestern hier aufgeführte Werk dieses Schriftstellers. Lehmann ist ein Schriftsteller, der mit scharfem Auge ins Leben sieht, der die Größe befiel, lebendige Figuren zu formen und sie gefällig für seine Zwecke hin- und herzubewegen. Sein Blick gleitet über die Schwächen dieser Welt, aber das natürliche Tun der Menschen nicht achlos hinweg, er sieht sie, aber er sieht sie mit dem Wohlwollen des heiteren Philosophen, der diesen Schwächen und Narrenheiten nicht mit dem schweren Gesichte des Aufpredigers entgegentritt, sondern mit der leichten Waise des Spotters. Kraft und Ernst braucht er auch diesem milden Steuerungsmittel nicht zu fehlen; in der Lehmann'schen Waise tritt bei allem Ernste für das

gedacht werden müsse. Die Sitzung wird darauf geschlossen.

### Großbritannien.

London, 22. März. Oberhaus. Im Laufe der Debatte über die Handhabung des Gesetzes über die Einwanderung von Fremden erklärte Lord Chamberlain, daß dem auswärtigen Amt vorgelegt worden sei, die sich durch das Gesetz herausgestellt hätten. Es könne im Interesse der Gerechtigkeit und der guten Beziehungen zu den auswärtigen Mächten notwendig werden, das Gesetz abzuändern.

### Russland.

St. Petersburg. Die „St. Petersburg. Tel.-Ag.“ verbreitet folgende Meldungen: Das „Gesetzblatt“ veröffentlicht einen kaiserlichen Ukas, durch den die gesetzliche Regelung der Prüfung des Budgets des Reiches beauftragt wird. Das Budget soll am 14. Oktober dem Reichstag und der Duma zur Prüfung vorgelegt werden und am 14. Dezember für das verfloßene Jahr beendet sein. Falls sich bei dieser Prüfung Meinungsverschiedenheiten ergeben sollten, so wird der Punkt, hinsichtlich dessen eine Meinungsverschiedenheit vorliegt, einer aus Mitgliedern des Reichstags und der Duma zusammengesetzten Kommission zur Beurteilung überwiesen werden. Die Entscheidung der Kommission wird dann den beiden gesetzgebenden Körperschaften wieder mitgeteilt. Sollte eine Einigung auch dann nicht herbeigeführt werden, so ist das Budget des verfloßenen Jahres in Gestalt der Kreditmittel als rechtlich gültig zu erachten. Kurz vor dem höchsten Kriegsgericht hatten sich gestern der General Dobrosolsky und der Fürst Bagratien zu vernehmen, weil sie entgegen ihrer Pflicht als behördliche Vertreter nicht erschienen waren, als am 30. Juni d. J. die Kasse auf dem Kaiser Bahnhof einen Wagen in Brand setzte, in dem ein Offizier vor ihr Schutz gesucht hatte. Das Urteil lautet gegen den General auf zwei, gegen den Fürsten auf drei Monate Gefängnis.

### Marokko.

Algeciras („Agence Havas“). Hier herrscht jetzt lebhaftes Treiben. Eine Versammlung von mehreren der am meisten interessierten Delegierten hat bei Algeciras stattgefunden. Die österreichisch-ungarischen Delegierten sind sehr geschäftig und bemühen sich, ihre neuen Vorschläge mit der allgemeinen Meinung in Einklang zu bringen.

Wenn man den hier allgemein herrschenden Eindruck nimmt, würde die Verhandlung auf folgender Grundlage zustande kommen: Frankreich würde als Abkäufer für sein Vorkaufsrecht bei Bankanteile, mit seinem Anteil also seine Anteile erhalten; dafür würde Frankreich oder Deutschland gleichfalls in der Bankfrage ein Zugeständnis machen. Doch würde ein solches Zugeständnis nicht in einem weiteren Bankanteil bestehen. — Casablanca würde ebenso wie die übrigen Häfen der französisch-spanischen Kolonie überlassen werden. Die Stellung und die Befugnisse des Inspektors sollen scharf hervorgehoben werden. Gegen die gemischte französisch-spanische Polizei in Jeddah haben, die von einer auf der Konferenz vertretenen Macht vorgebracht worden ist, kann ein inhaltlicher Einspruch nicht erhoben werden, ausgenommen gegen ihren vom Standpunkt der Frage, ob eine solche Polizei wirksam sein wird oder nicht, wenig praktischen Charakter. Wenn die Konferenz auf der gemischten Polizei besteht, so ist es möglich, daß man sich dahin einigen wird, in Tanger eine gemischte Polizei zu organisieren und die übrigen Häfen unter die Franzosen und Spanier zu verteilen. — In dem vorstehend Befragten ist weder etwas Offiziöses noch etwas Gemisches; es sind einfache Annahmen, die aber die meiste Wahrscheinlichkeit für sich haben. Man befindet sich bezüglich der Durchführung einer Lösung im höchsten Moment und man kann nur angeben, in welcher Richtung die Lösung anscheinend gefunden werden wird.

**Autoren-Ankündigungen:**  
Die Zeile seiner Schrift der  
Tausend größten Aufstiegs-  
geschichten über deren Raum  
10 Pf. Bei Tabellen- und  
Büchlein 10 Pf. Aufschlag  
für die Zeile. Unsere Ver-  
lagsanstalt (Eingangs) die  
Kategorie seiner Schrift über  
deren Raum 10 Pf.  
Schreiben-Vorbereitung bei  
Herrn Buchhändler.  
Annahme der Ausgaben bis  
mittags 12 Uhr für die nach-  
mittags erscheinende Nummer.

### Amerika.

Washington. In der Marinekommission des Repräsentantenhauses beantragte Senator den Bau eines Panzerschiffs von 19 000 t, wenn man nicht zwei Kreuzer von je 16 000 t bauen wolle. Er beantragte ferner den Bau von vier Torpedobootzerstörern, zwei Unterseebooten, einem Kanonenboot, zwei Flugkanonenbooten und zwei Auffüllungsbooten, letztere seien aber nicht unumgänglich notwendig.

### Kolonialpolitisches.

Samoa. Die wirtschaftliche Entwicklung der deutschen Samoaineln nimmt neuerdings, wie dem „Berl. Tagebl.“ aus Apia geschrieben wird, wieder einen nicht unerheblichen Aufschwung, der am besten dadurch gekennzeichnet wird, daß in den nächsten Monaten weitere 700 chinesische Kontraktarbeiter von Hongkong nach Apia transportiert werden. Dadurch wächst die Zahl der jetzt auf Samoa arbeitenden chinesischen Kulis auf etwa 1500 an. Die Leute gehen einen dreijährigen Kontrakt ein, dürfen ihn verlängern oder müssen wieder nach China auf einem der Transportdampfer zurückkehren. Das chinesische Arbeitermaterial hat sich ganz vortrefflich bewährt. Der Kuli ist durchnäht, fleißig, ruhig und sehr beherrschbar. Von den Samoanern hält er sich ganz gelindert, so daß eine von überreifen Missionaren befürchtete ungesunde moralische Beeinflussung seitens der Chinesen überhaupt ausgeschlossen ist. Die Bilanzfähigkeit auf Samoa wendet sich neuerdings vorsehentlich der Kulis- und Raufschulden zu. Es sind hier bereits annähernd 10 Mill. M. deutsches Kapital investiert. Vor kurzem hat sich außerdem noch eine große englische Raufschuldenkompanie gebildet, die mit Arbeiten im großen Maßstab bereits begonnen hat. Für deutsche Einwanderer mit genügendem Kapital wäre jetzt ein günstiger Augenblick, sich auch an der kulturellen Entwicklung dieser außerordentlich fruchtbaren Insel zu beteiligen, nachdem hinsichtlich der Arbeiterbeschaffung alle Schwierigkeiten beseitigt sind. Die Landpreise sind augenblicklich billig, da die Erben des deutschen Großgrundbesitzers G. Runk, der kürzlich in Hamburg starb, seinen dortigen Besitz möglichst bald veräußern wollen. Die Zahl der jetzt auf Samoa lebenden Deutschen beträgt 400, von denen die größte Hälfte Deutsche sind, gegenüber rund 32 000 eingeborenen Samoanern. Der Verkauf des bekannten Kakaoperters Dr. Vreux, des früheren Leiters der botanischen Versuchsanstalt in Kamerun, wird hier nächsten erwartet, und man hofft von ihm insbesondere eine Verwirklichung in der Kultivierung der Kakaobäume, die für die Bestimmung des an und für sich schon recht hohen Preises des samoanischen Kakaos von großer Bedeutung ist.

### Vom Landtage.

Dresden, 23. März. Heute hielten beide Kammern der Ständerversammlung Sitzung ab. In der Sitzung der Ersten Kammer waren anwesend Se. Excellenz der Dr. Staatsminister Dr. Hüger und mehrere Regierungskommissare. Es wurde zunächst über Titel 13 des außerordentlichen Staatshaushaltsetats, Umbau der Leipziger Wahnhöfe, von Hrn. Kammerherrn Dr. Zahrer v. Sahr-Dahlen berichtet und die geforderte dritte Rate von 735 000 M. von der Kammer einstimmig bewilligt. Sodann berichtete Hr. Oberbürgermeister Geh. Finanzrat a. D. Beutler zum Deputationsantrag über Dekret Nr. 28, den Entwurf eines Gesetzes, eine anderweitige Abänderung des Gesetzes über die Aufnahme einer 3 v. higen Rentenleihe

Siehe Mittelteil für vorläufige Mitteilungen. Es ist zu nennen.

### Wissenschaft.

Über die Tonhöhe der Sprechstimme führte Prof. K. Barth-Weiß nach der Wied. med. Wochenschrift folgendes aus: Die Tonhöhe der Sprechstimme liegt innerhalb dreier Oktaven zwischen C und c'. Alle Untersuchten, darunter eine größere Anzahl Nichtdeutscher aus den verschiedensten Ländern Europas, Ägypten, Japan und Arabien, sprechen in C dur, das heißt ihre Stimme liegt in c, g oder höher in c'. Die tiefste Oktave C bis c' ist selten. Die meisten Männerstimmen liegen auf c bis c', die Frauen- und Kinderstimmen auf c' bis c''. Doch kommen nach oben und unten Ausnahmen vor. Diejenigen Stimmen, die ein starkes c' zeigen, sind eine große Zahl der Männerstimmen, bei den Frauen vor allem die tiefer liegenden, deren Tonhöhe sich schwer bestimmen läßt, liegen nicht in einem Ton, sondern in zwei, manchmal auch in drei, also in c, c', c'', die sich meist aus c und g, seltener auch mit e zusammensetzen. Also c + g oder c + e + g. Die Frauenstimmen sind meist nicht um eine Oktave höher als die Männerstimmen, sondern beide treffen sich in der Mehrzahl auf c'. Bei den Männerstimmen addiert sich dann zum Affekt des c, e oder c' bei den Frauen das e', g' oder c' hinzu. Nach demselben Gesetze findet auch das c' und c'' bei den Stimmen beim Gesungenen Individuum während des Sprechens (Betrag) sowie bei dem eigentlichen Singen in der Volkspoesie statt. Die Stimme steigt und fällt in Terzen, Quarten und Quinten zwischen c, e, g, c'. Sehr häufig handelt es sich um Affektlänge, bei denen durch Wegfall des tiefsten oder Hinzunahme eines höheren Tones die Stimme steigt; durch Wegfall eines hohen oder Hinzunahme eines tieferen Tones fällt. Also alle Menschen sprechen in C-dur-Harmonie, nur ein kleinerer geschimter Knabe sprach in moll, bis er sein sechste